



**THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT**  
In order to receive a more complete assistance, please register your product on [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.**

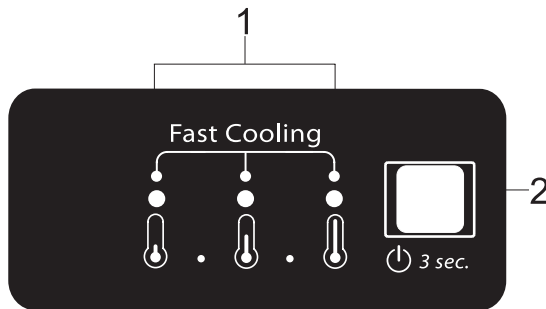
## PRODUCT DESCRIPTION

### FIRST TIME USE

Wait at least two hours, after the installation, before connecting the appliance to the power supply. Connect the appliance to the power supply it starts the operation automatically. The ideal storage temperatures for the food are preset in the factory.

After turning the appliance on, you must wait for 4-6 hours for the correct storage temperature to be reached for a normally filled appliance. Position the antibacterial antiodour filter in the fan as demonstrated in the filter packaging (if available).

### CONTROL PANEL



1. Indicator Leds (to display the current temperature setpoint or the Fast Cooling function)
2. Fast Cooling Button/ Temperature Button

### FAST COOLING

The use of the Fast Cooling function is recommended to increase the cooling capacity of the refrigerator compartment when placing a very high quantity of food within it.

To activate the Fast Cooling function, press and hold for 3 seconds the Temperature button on the control panel till all the 3 LEDs will turn on. The function is automatically deactivated after 24 hours and return to previous selected set point.



The function can be manually deactivated by pressing and holding for 3 seconds the Temperature button on the control panel.

Note: Fast Cooling function should be also switched ON before placing fresh food to be frozen in the freezer compartment, in order to maximize the freezing capacity.

### TEMPERATURE SETTING

Press the Temperature button on the control panel to adjust the temperature from the warmest through the lower to the coldest level. Pressing the Temperature button, the temperature setting will change cyclically. At first plug-in of appliance temperature setpoint is present at medium position (factory setting). Following table shows temperature setpoints:

<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>	High temp.
<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>	Med-high temp.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Medium temp.
<input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>	Med-low temp.
<input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Low temp.
<input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>	Fast Cooling

OFF  ON

Note: Displayed set points correspond to the average temperature throughout the whole refrigerator.

### FAN\*

The Fan improves temperature distribution inside the refrigerator compartment, allowing better preservation of stored food. If the appliance has the Fan it can be equipped with the antibacterial filter. Visit the website page or contact consumer service to purchase the filter.

\* Available only on certain models

## REFRIGERATOR LIGHT

The light system inside the fridge compartment uses LEDs light, allowing a better lightning as well as very low energy consumption. If the LED light system does not work, please contact the Service to replace it.

**Important:** The refrigerator compartment light switches on when the refrigerator door is opened. If the door is kept open for more than 8 minutes the light will be automatically switched off.

## 6<sup>TH</sup> SENSE

This function automatically works to ensure the optimal conditions to preserve the stored food. The "6<sup>th</sup> Sense" function is automatically activated when:

- a large amount of food is loaded into the refrigerator

- the refrigerator door is left open for a long time
- a prolonged power failure takes place, causing the internal temperature of the appliance to increase to values that cannot guarantee safe storage of food.

## NO-FROST REFRIGERATOR COMPARTMENT

Refrigerator compartment defrosting is completely automatic. Droplets of water on the rear wall inside the refrigerator compartment indicate that the automatic defrost phase is in progress.

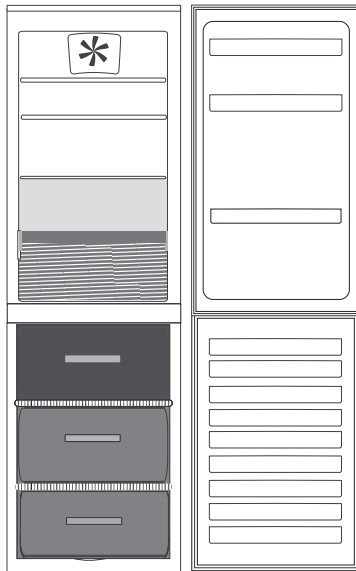
The defrost water is automatically run into a drain hole and collected in a container, where it evaporates.

## NO-FROST FREEZER COMPARTMENT


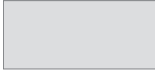



No Frost freezers provide chilled air circulation around the storage areas, and prevent the formation of ice, thereby completely eliminating the need for defrosting.

Frozen items don't stick to the walls, labeling stays legible and storage space remains neat and clear.

## HOW TO USE THE APPLIANCE



### Legend

	<b>TEMPERATE ZONE</b> Suggested for the storage of tropical fruit, cans, drinks, eggs, sauces, pickles, butter, jam
	<b>COOL ZONE</b> Suggested for storage of cheese, milk, dairy food, delicatessen, yogurt
	<b>FRUIT &amp; VEGETABLE DRAWER</b>
	<b>FREEZING ZONE DRAWER (MAX COOL ZONE)</b> Suggested to freeze fresh/cooked food.
	<b>FREEZER DRAWERS</b>

## ALARM TABLE

Alarm type	Signal	Cause	Cure
Door open alarm.	Refrigerator Light blinks.	The door has remained open for more than 3 minutes.	Close the door.
Door open alarm.	Refrigerator Light OFF.	The door has remained open for more than 4 minutes.	Close the door.
Malfunction.	Any temperature indicators blinks.	Product malfunction.	Contact the After-sales Service.

\* Available only on certain models

## TROUBLESHOOTING

What to do if...	Possible reasons	Solutions
The appliance is not working.	There may be an appliance power supply problem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check if power cable plugged into a live socket with the proper voltage.</li> <li>• Check if the protection devices and fuses of the electrical system in your home</li> </ul>
There is water in the defrost pan.	This is normal in hot, damp weather. The pan can even be half full.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the appliance is level so that the water does not overflow.</li> </ul>
The edges of the appliance cabinet, which come in contact with the door seal, are warm to the touch.	This is not a defect. This is normal in hot weather and when the compressor is running.	
The light does not work.	The light may need replacing. The appliance may be in On/Stand-by model.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure if the protection devices and fuses of the electrical system in your home work well.</li> <li>• Check if the power cable is plugged into a live socket with the proper voltage.</li> <li>• In case the LEDs are broken the user must call the Service for exchange of the same type available only at our After-sales Service Centers or authorized dealers.</li> </ul>
The motor seems to run too much.	Motor running time depends on different things: number of door openings, amount of food stored, temperature of the room, setting of the temperature controls.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure that the appliance controls are correctly set.</li> <li>• Check if there is not a large amount of food been added to the appliance.</li> <li>• Check that the door is not opened too often.</li> <li>• Check that the door close properly.</li> </ul>
The appliance temperature is too high.	There could be various causes (see "Solutions").	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure that the condenser (back the appliance) is free of dust and fluff.</li> <li>• Make sure that the door properly closed.</li> <li>• Make sure that the door seals properly fitted.</li> <li>• On hot days or if the room is warm, the motor naturally runs longer.</li> <li>• If the appliance door has been left open for a while or if large amounts of food have been stored, the motor will run longer in order to cool down the interior of the appliance.</li> </ul>
The doors do not open and close properly.	There could be various causes (see "Solutions").	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that food packages are not blocking the door.</li> <li>• Check that the internal parts or automatic ice maker are not out of position.</li> <li>• Check that the door seals are not dirty or sticky.</li> <li>• Ensure the appliance is level.</li> </ul>

\* Available only on certain models



**Policies, standard documentation and additional product information can be found by:**

- Visiting our website [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Using QR Code
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate. The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>





**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL**

За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.**

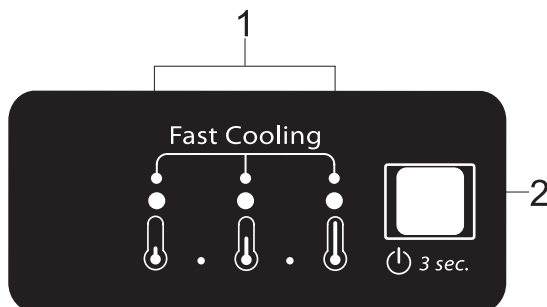
## ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

### УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

След монтажа изчакайте поне два часа, преди да включите уреда в мрежата. След включването на уреда в електрическата мрежа той започва да работи автоматично. Фабрично са зададени най-подходящите температури за съхранение. След включване на уреда трябва да изчакате 4-6 часа за достигане

на правилната температура за съхранение за нормално напълнен уред. Поставете антибактериалния филтър против миризми (ако имате) във вентилатора, както е показано на опаковката на филтъра.

### ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ



1. Светодиодни индикатори (за показване на текущо зададената температура или функцията „Бързо охлаждане“)
2. Бутон „Бързо охлаждане“ / Бутон „Температура“

### БЪРЗО ОХЛАЖДАНЕ

Използването на функцията "Бързо охлаждане" се препоръчва за увеличаване на капацитета на охлаждане на отделението на хладилника при поставяне на голямо количество храни в него.

За да активирате функцията „Бързо охлаждане“, натиснете и задръжте за 3 секунди бутона "Температура" на контролния панел, докато всичките 3 светодиода светнат. Функцията се деактивира автоматично след 24 часа и се връща на предишната избрана стойност.



Функцията може да се изключи ръчно чрез натискане и задръжане за 3 секунди на бутона "Температура" на контролния панел.

Забележка: Функцията за бързо охлаждане трябва също да се включи преди поставяне на прясна храна за замразяване в отделението на фризера, за да се максимизира способността за замразяване.

### НАСТРОЙКА НА ТЕМПЕРАТУРАТА

Натиснете бутона "Температура" на контролния панел, за да регулирате температурата от най-топла през по-ниската до най-студеното ниво. При натискането на бутона "Температура" настройката на температурата ще се променя циклично. При първото включване на уреда зададената температура е настроена на средна позиция (фабричната настройка). В таблицата по-долу са посочени стойностите на температурата:

<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Висока темп.
<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>	Средно висока темп.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>	Средна темп.
<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>	Средно ниска темп.
<input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Ниска темп.
<input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>	Бързо охлаждане



ИЗКЛ  ВКЛ

Забележка: Показваните зададени стойности съответстват на средната температура в целия хладилник.

### ВЕНТИЛАТОР\*

Вентилаторът подобрява разпределението на температурата в отделението на хладилника, позволявайки по-добро запазване на съхранената в него храна.

Ако уредът е снабден с вентилатор, той може да бъде оборудван с антибактериален филтър.

Посетете съответната страница в нашия уебсайт или се свържете с отдела за обслужване на клиенти, за да си закупите филтъра.

\* Налично само при определени модели

## ОСВЕТЛЕНИЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Системата за осветление в отделението на хладилника използва светодиодна лампичка, позволявайки както по-добро осветление, така и много ниско потребление на енергия. Ако системата на светодиодните лампички не работи, се свържете със сервизното обслужване за подмяна.

**Важно:** Когато вратата на хладилника е отворена, включва се осветлението на отделението на хладилника. Ако вратата се остави отворена за повече от 8 минути, осветлението ще се изключи автоматично.

## 6<sup>TH</sup> SENSE

Тази функция работи автоматично за гарантиране на оптималните условия за запазване на съхраняваните храни. Функцията „6<sup>th</sup> Sense“ се активира автоматично, когато:

- в хладилника се постави голямо количество храни
- вратата на хладилника се остави отворена за дълго време

- има продължително спиране на тока, причинявайки повишаване на вътрешната температура на уреда до нива, които не могат да гарантират безопасно съхранение на храната.

## NO-FROST ОТДЕЛЕНИЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Обезскрежаването на отделението на хладилника е напълно автоматизирано. Образуването на водни капчици върху задната вътрешна стена на отделението на хладилника показва, че е в ход автоматично

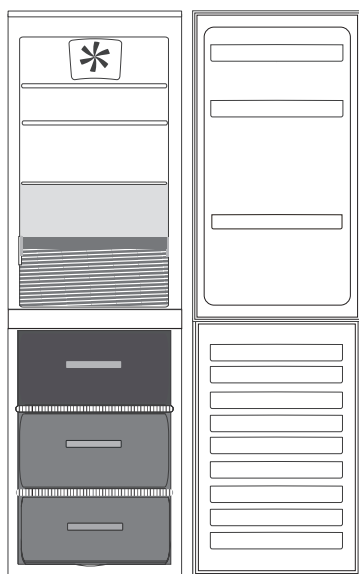
обезскрежаване. Водата от обезскрежаването се отвежда автоматично в изпускателния отвор и се събира в съд, откъдето се изпарява.

## NO-FROST ОТДЕЛЕНИЕ НА ФРИЗЕРА

Фризерите No Frost предоставят циркулация на охладен въздух около зоните за съхранение и предотвратяват образуването на лед, с което напълно се елиминира необходимостта от обезскрежаване.

Замразените храни не залепват към стените, етикетите се запазват четливи и пространството за съхранение остава чисто и подредено.

## УПОТРЕБА НА УРЕДА



### Легенда

- УМЕРЕНА ЗОНА**  
Препоръчва се за съхраняване на тропически плодове, консерви, напитки, яйца, туршии, масло, конфитюр
- ХЛАДНА ЗОНА**  
Препоръчва се за съхраняване на сирене, мляко, млечни храни, готови храни, кисело мляко
- ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ**
- ЧЕКМЕДЖЕ НА ЗОНАТА ЗА ЗАМРАЗЯВАНЕ (МАКСИМАЛНО СТУДЕНА ЗОНА)**  
Препоръчва се за замразяване на пресни/сготвени храни.
- ЧЕКМЕДЖЕТА НА ФРИЗЕРА**

## ТАБЛИЦА СЪС ЗВУКОВИ СИГНАЛИ

Вид звуков сигнал	Сигнализация	Причина	Решение
Аларма за отворена вратичка.	Осветлението на хладилника примигва.	Вратичката е оставена отворена за повече от 3 минути.	Затворете вратичката.
Аларма за отворена вратичка.	Осветлението на хладилника ИЗКЛ.	Вратичката е оставена отворена за повече от 4 минути.	Затворете вратичката.
Неизправност.	Някой от температурните индикатори премигва.	Неизправност на уреда.	Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване.

\* Налично само при определени модели

## ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Какво да направите, ако...	Възможни причини	Решения
Уредът не работи.	Възможно е да има проблем с електрозахранването на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали захранващият кабел е включен в контакт с правилното напрежение.</li> <li>Проверете предпазните устройства и прекъсвачите на домашната електрическа система</li> </ul>
В контейнера за обезскрежаване има вода.	Това е нормално при горещо, влажно време. Възможно е дори контейнерът да е наполовина пълен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че уредът е нивелиран, за да се гарантира, че водата няма да прелива.</li> </ul>
Ръбовете на шкафа на уреда, които влизат в контакт с уплътнението на вратата, са топли при допир.	Това не е дефект. Това е нормално при горещо време и когато компресорът работи.	
Осветлението не работи.	Може да е необходима подмяна на лампичката. Уредът може да е в режим „Вкл./В готовност“.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали предпазните устройства и прекъсвачите на домашната електрическа система работят добре.</li> <li>Уверете се, че захранващият кабел е включен в контакт с правилното напрежение.</li> <li>Ако светодиодите са счупени, потребителят трябва да се свърже със сервизния отдел за подмяна със същия тип, наличен само от нашите центрове за следпродажбено обслужване или оторизираните дистрибутори.</li> </ul>
Електромоторът видимо остава да работи твърде дълго.	Времето на работа на мотора зависи от различни неща: броя на отваряния на вратата, количеството на съхраняваните храни, температурата в помещението, настройката на температурните контроли.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че органите за управление на уреда са настроени правилно.</li> <li>Проверете дали в уреда няма поставено голямо количество храни.</li> <li>Проверете дали вратата не се отваря прекалено често.</li> <li>Проверете дали вратата се затваря правилно.</li> </ul>
Температурата на уреда е прекалено висока.	Възможно е да има различни причини (вижте „Решения“).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че кондензаторът (в задната част на уреда) не е замърсен с прах и мъх.</li> <li>Уверете се, че вратата е затворена добре.</li> <li>Уверете се, че уплътненията на вратата се поставени правилно.</li> <li>В горещи дни или в топло помещение е нормално моторът да работи повече.</li> <li>Ако вратата на уреда е била оставена отворена за дълго време или са съхранени големи количества храни, моторът ще работи по-дълго, за да охлади вътрешността на уреда.</li> </ul>
Вратите не се отварят/затварят добре.	Възможно е да има различни причини (вижте „Решения“).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали опаковки с храни не блокират вратата.</li> <li>Проверете дали вътрешните части или автоматичното устройство за лед не е в неправилна позиция.</li> <li>Проверете дали уплътненията на вратата не са замърсени или лепкави.</li> <li>Уверете се, че уредът е изравнен.</li> </ul>

\* Налично само при определени модели



**Фирмените политики, стандартната документация и допълнителна информация за продукта можете да намерите, като:**

- Посетите нашия уебсайт [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)

- Използвайте QR кода

- Като алтернатива можете да се **свържете с отдела за следпродажбено обслужване** (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала на регистъра на адрес <https://eprel.ec.europa.eu>




**ZAHVALJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA**
**WHIRLPOOL**

Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj uređaj na adresi [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.**

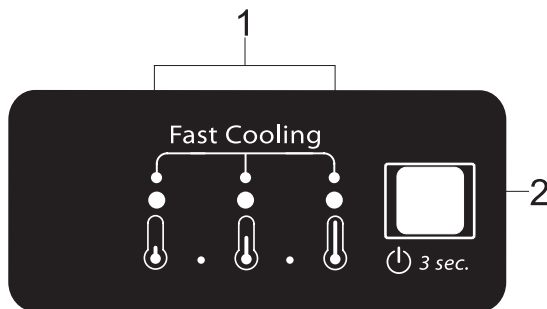
## OPIS PROIZVODA

### PRVA UPOTREBA

Nakon ugradnje pričekajte najmanje dva sata prije priključivanja uređaja na napajanje. Nakon priključivanja uređaja u struju on automatski započinje s radom. Idealne temperature skladištenja hrane tvornički su postavljene.

Nakon uključivanja uređaja, pričekajte 4 – 6 sati da se dostigne odgovarajuća temperatura pohrane za normalno napunjeni uređaj. Antibakterijski filter protiv neugodnog mirisa namjestite na ventilatoru, kao što je prikazano na pakiranju filtra (ako je uređaj opremljen).

### UPRAVLJAČKA PLOČA



1. LED indikatori (za prikaz trenutne zadane vrijednosti temperature ili funkcije Brzo hlađenje)
2. Gumb Fast Cooling (Brzo hlađenje) / gumb temperature

#### FAST COOLING (BRZO HLAĐENJE)

Upotreba funkcije brzo hlađenje preporučuje se za povećavanje mogućnosti hlađenja prilikom stavljanja velike količine namirnica u odjeljak hladnjaka.

Za uključivanje funkcije Brzo hlađenje pritisnite i 3 sekunde držite gumb Temperatura na upravljačkoj ploči dok se ne uključe sva 3 LED svjetla.

Ova se funkcija automatski isključuje nakon 24 sati i vraća se na prethodno odabranu zadanu vrijednost.

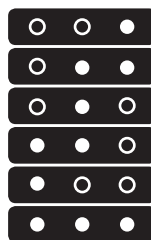


Funkcija se može ručno isključiti tako da pritisnete i 3 sekunde držite pritisnut gumb temperature na upravljačkoj ploči.

Napomena: Funkcija Brzo hlađenje treba se uključiti prije stavljanja svježih namirnica koje treba zamrznuti u odjeljak zamrzivača kako bi se povećala mogućnost zamrzavanja.

#### POSTAVKA TEMPERATURA

Pritisnite gumb temperature na upravljačkoj ploči kako biste namjestili temperaturu od najtoplije preko niže do najhladnije razine. Pritiskom na gumb Temperatura postavka temperature ciklički će se mijenjati. Kod prvog uključivanja uređaja zadana vrijednost temperature nalazi se u srednjem položaju (tvornička postavka). U sljedećoj tablici prikazuju se zadane vrijednosti temperature:



visoka temp.

sred visoka temp.

srednja temp.

sred niska temp.

niska temp.

Brzo hlađenje



Napomena: Prikazane zadane vrijednosti odgovaraju prosječnoj temperaturi u cijelom hladnjaku.

#### VENTILATOR\*

Ventilator poboljšava raspodjelu temperature u odjeljku hladnjaka omogućujući bolje čuvanje spremljenih namirnica.

Ako je uređaj ima ventilator, on se može opremiti antibakterijskom filtrom.

Za kupovinu filtra posjetite web-mjesto ili se obratite službi za korisnike.

\* Dostupno samo na određenom modelima

## SVJETLO HLADNJAKA

Za sustav osvjetljenja u odjeljku hladnjaka upotrebljavaju se LED žarulje koje omogućuju bolje osvjetljenje kao i vrlo nisku potrošnju. Ako sustav LED svjetala ne radi obratite se servisu kako bi ih zamijenili.

**Važno:** Svjetlo odjeljka hladnjaka uključuje se kada se vrata hladnjaka otvore. Ako vrata ostanu otvorena dulje od 8 minute, svjetlo će se automatski isključiti.

## 6<sup>TH</sup> SENSE

Ova je funkcija automatski uključena kako bi se omogućili optimalni uvjeti za čuvanje spremjenih namirnica. Funkcija "6<sup>th</sup> Sense" automatski se uključuje ako:

- se velika količina namirnica stavlja u hladnjak

- vrata hladnjaka predugo ostanu otvorena
- je došlo do duljeg nestanka električne energije što je prouzročilo rast temperature u unutrašnjosti uređaja na vrijednosti koje ne mogu jamčiti sigurno čuvanje namirnica.

## ODJELJAK HLADNJAKA NO-FROST

Odmrzavanje odjeljka hladnjaka u potpunosti je automatsko. Pojava kapljica vode na stražnjoj unutarnjoj stijenci odjeljka hladnjaka označava da je u tijeku periodično automatsko odmrzavanje.

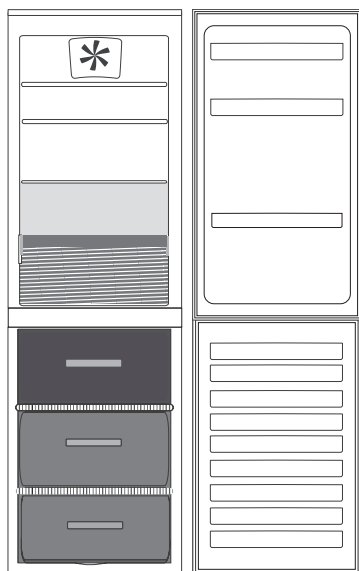
Odležana voda automatski teče u odvod i potom sakuplja u spremniku iz kojeg isparava.

## ODJELJAK ZAMRZIVAČA NO-FROST


Zamrzivači No frost omogućuju kruženje rashlađenog zraka oko područja odlaganja i sprječavaju stvaranje leda i time u potpunosti uklanjaju potrebu odleđivanja.

Zaleđene namirnice ne lijepe se za stjenke, oznake ostaju čitljive, a prostor za odlaganje uredan i čist.

## NAČIN UPOTREBE UREĐAJA




### Legenda

 **UMJERENO PODRUČJE**  
Preporučuje se za spremanje tropskog voća, limenki, napitaka, jaja, umaka, konzerviranog povrća, maslaca, pekmeza

 **HLADNO PODRUČJE**  
Preporučuje se za spremanje sira, mlijeka, mliječnih proizvoda, delikatesa, jogurta

 **LADICA ZA VOĆE I POVRĆE**

 **LADICA PODRUČJA ZAMRZAVANJA (PODRUČJE MAKS. HLADNOĆE)**  
Preporučuje se za zamrzavanje svježih/skuhanih namirnica.

 **LADICE ZAMRZIVAČA**

## TABLICA ALARMA

Vrsta alarma	Signal	Uzrok	Rješenje
Alarm otvorenih vrata.	Svjetlo hladnjaka trepće.	Vrata su ostala otvorena više od 3 minuta.	Zatvorite vrata.
Alarm otvorenih vrata.	Svjetlo hladnjaka isključeno.	Vrata su ostala otvorena više od 4 minuta.	Zatvorite vrata.
Neispravnost.	Bilo koji od indikatora temperature trepće.	Neispravnost proizvoda.	Obratite se postprodajnom servisu.

\* Dostupno samo na određenom modelima



## RJEŠAVANJE PROBLEMA

Što učiniti ako...	Mogući razlozi	Rješenja
Kućanski uređaj ne radi.	Moguće je da je došlo do problema s napajanjem uređaja.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li kabel za napajanje uključen u strujnu utičnicu odgovarajućeg napona.</li><li>• Provjerite zaštitne uređaje i osigurače električnog sustava u domu</li></ul>
U posudi za sakupljanje vode od odmrzavanja ima vode.	Ovo je uobičajeno kod vrućeg, vlažnog vremena. Posuda se može napuniti i do polovice.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li uređaj poravnat kako ne bi došlo do prelijevanja.</li></ul>
Rubovi elementa uređaja koji dolaze u kontakt s brtvom na vratima topli su na dodir.	To nije kvar. To je uobičajeno kada je vruće i kada je kompresor u radu.	
Svjetlo ne radi.	Možda treba zamijeniti žarulju. Možda je uređaj uključen/u stanju pripravnosti.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite rade li ispravno zaštitni uređaji i osigurači električnog sustava u domu.</li><li>• Provjerite je li kabel za napajanje uključen u strujnu utičnicu odgovarajućeg napona.</li><li>• U slučaju kvara LED žarulja korisnik mora nazvati servis za zamjenu istom vrstom žarulja koje su dostupne samo u našim postprodajnim servisima ili kod ovlaštenih distributera.</li></ul>
Izgleda da motor ostaje predugo uključen.	Vrijeme rada motora ovisi o različitim čimbenicima: učestalosti otvaranja vrata, količini pohranjenih namirnica, temperaturi prostorije, podešavanju termostata.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite jesu li komande uređaja ispravno postavljene.</li><li>• Provjerite da u uređaj nije postavljena prevelika količina namirnica.</li><li>• Provjerite da se vrata prečesto ne otvaraju.</li><li>• Provjerite da se vrata ispravno zatvaraju.</li></ul>
Temperatura uređaja je previsoka.	Razlozi za to mogu biti različiti (pogledajte „Rješenja“).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite da na kondenzatoru (na stražnjem dijelu uređaja) nema prašine i dlačica.</li><li>• Provjerite jesu li vrata ispravno zatvorena.</li><li>• Provjerite je li brtva na vratima ispravno postavljena.</li><li>• Tijekom vrućih dana ili ako je soba topla, normalno je da motor dulje radi.</li><li>• Ako su vrata uređaja dugo ostala otvorena ili ste stavili velike količine namirnica, motor će dulje raditi kako bi ohladio unutrašnjost uređaja.</li></ul>
Vrata se pravilno ne zatvaraju i ne otvaraju.	Razlozi za to mogu biti različiti (pogledajte „Rješenja“).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite da paketi namirnica ne blokiraju vrata.</li><li>• Provjerite da se unutarnji dijelovi ili automatski ledomat nalaze u svom položaju.</li><li>• Provjerite da brtve na vratima nisu prljave ili ljepljive.</li><li>• Provjerite da je uređaj poravnat.</li></ul>

\* Dostupno samo na određenom modelima



**Pravila, standardne dokumente i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:**

- posjetite naše web-mjesto **docs.whirlpool.eu**
  - upotrebom QR koda
  - Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.
- Informacije o modelu mogu se dobiti pomoću QR koda koji se nalazi na oznaci energetske učinkovitosti. Na oznaci se nalazi i identifikacijska oznaka modela koji se može upotrijebiti za pregledavanje portala registra na <https://eprel.ec.europa.eu>





**DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL**  
Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj výrobek na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.**

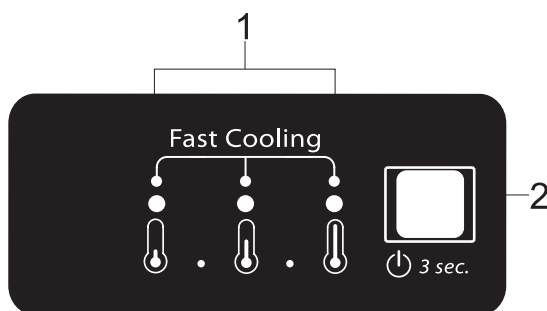
## POPIS VÝROBKU

### PRVNÍ POUŽITÍ

Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení. Připojte spotřebič ke zdroji napájení. Spotřebič se automaticky spustí. Ideální teploty pro skladování potravin jsou nastaveny z výroby.

Po zapnutí spotřebiče musíte vyčkat 4–6 hodin, než dojde k dosažení správné skladovací teploty. Platí pro obvyklé naplnění. Podle instrukcí na obalu umístěte antibakteriální filtr proti zápachu do ventilátoru (je-li k dispozici).

### OVLÁDACÍ PANEL



1. Kontrolky LED (zobrazující aktuální nastavení teploty nebo funkci rychlého chlazení)
2. Tlačítko rychlého chlazení / teplotní tlačítko

#### FAST COOLING (RYCHLÉ CHLAZENÍ)

Funkci rychlého chlazení se doporučuje používat pro zvýšení kapacity chlazení při uložení velkého množství potravin.

Přejete-li si aktivovat funkci rychlého chlazení, stiskněte a po dobu 3 sekund držte tlačítko pro teplotu nacházející se na ovládacím panelu, dokud se všechny 3 LED kontrolky nerozsvítí. Funkce se automaticky deaktivuje po 24 hodinách a teplota se vrátí zpět na předchozí nastavenou hodnotu.



Funkci lze také vypnout ručně, a to stisknutím a podržením tlačítka pro teplotu (Temperature) na ovládacím panelu po dobu 3 sekund.

Poznámka: Funkci „Rychlé chlazení“ byste měli ZAPÍNAT také před vložením čerstvých potravin ke zmrazení do mrazicího oddílu, aby se tak zvýšila mrazicí kapacita.

#### NASTAVENÍ TEPLoty

K nastavení teploty od nejteplejší přes střední až po nejchladnější použijte tlačítko teploty na ovládacím panelu. Nastavení teploty se po stisknutí tohoto tlačítka cyklicky mění. Při prvním zapojení spotřebiče se teplota nastaví na střední hodnotu (nastavení z výroby). Následující tabulka ukazuje nastavení teploty:

<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Vys. tepl.
<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>	Středně vys. tepl.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>	Střední tepl.
<input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>	Středně nízká tepl.
<input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	nízká tepl.
<input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>	Rychlé chlazení



VYPNUTO  ZAPNUTO

Poznámka: Zobrazené hodnoty odpovídají průměrné teplotě v celé chladničce.

#### VENTILÁTOR\*

Ventilátor udržuje rovnoměrnější teplotu uvnitř chladicího oddílu, a tím zajišťuje lepší podmínky uchování potravin.

Jestliže je spotřebič vybavený ventilátorem, může do něj být vložen antibakteriální filtr.

Navštivte webové stránky nebo se s koupí filtru obraťte na služby zákazníků.

\* K dispozici pouze u vybraných modelů

## OSVĚTLENÍ CHLADNIČKY

Uvnitř chladicího oddílu jsou použity žárovky LED, které umožňují lepší osvětlení při velmi nízké spotřebě energie. Pokud osvětlovací systém LED nefunguje, obraťte se na servisní středisko a požádejte o výměnu.

**Důležité:** Při otevření dvířek chladicího oddílu se rozsvítí vnitřní osvětlení. Pokud dvířka zůstanou otevřena po dobu delší než 8 minut, světlo automaticky zhasne.

## 6<sup>TH</sup> SENSE

Tato funkce se snaží automaticky zajistit optimální podmínky pro uchování potravin. Funkce „6<sup>th</sup> Sense“ se automaticky aktivuje, když:

- je v chladničce umístěno velké množství potravin;
- dvířka chladničky zůstanou otevřená po delší dobu;

- došlo k delšímu výpadku proudu, což mělo za následek zvýšení vnitřní teploty spotřebiče na hodnoty, jež nemohou zaručit bezpečné uchování potravin.

## ODDÍL CHLADNIČKY SE SYSTÉMEM PROTI NÁMRAZE

Odmrazování chladicího oddílu je zcela automatické. Tvoření kapek vody na zadní stěně chladicího oddílu znamená, že právě probíhá automatické odmrzování.

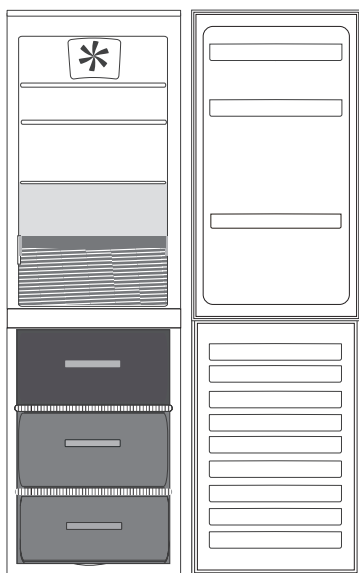
Voda z odmrzování automaticky stéká do odtokového kanálku a shromažďuje se v nádobě, odkud se vypařuje.

## ODDÍL MRAZNIČKY SE SYSTÉMEM PROTI NÁMRAZE „NO-FROST“

Mrazničky s funkcí automatického odmrzování No Frost využívají proudění ledového vzduchu kolem skladovacích prostor, čímž brání tvorbě ledu a zcela eliminují potřebu odmrzování.

Zmražené potraviny se nelepí ke stěnám, štítky zůstávají čitelné a úložný prostor čistý a přehledný.

## JAK SPOTŘEBIČ POUŽÍVAT



### Vysvětlivky

**STŘEDNĚ CHLADNÁ ZÓNA**  
Je určena pro skladování tropického ovoce, plechovek, nápojů, vajec, omáček, zavařenin, másla a marmelád

**CHLADNÁ ZÓNA**  
Je určena pro skladování sýrů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek a jogurtů

**ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU**

**ZÁSUVKA MRAZICÍ ZÓNY**  
(NEJCHLADNĚJŠÍ ZÓNA – „MAX COOL“) je určena pro zmrazení čerstvých/vařených pokrmů.

**ZÁSUVKY MRAZNIČKY**

## TABULKA VÝSTRAŽNÝCH SIGNÁLŮ

Typ výstrahy	Signalizace	Příčina	Řešení
Upozornění na otevřená dvířka.	Světlo v chladničce bliká.	Dvířka byla otevřena déle než 3 minuty.	Zavřete dvířka.
Upozornění na otevřená dvířka.	Světlo v chladničce se vypnulo.	Dvířka byla otevřena déle než 4 minuty.	Zavřete dvířka.
Závada.	Bliká některá z kontrolky teploty.	Jedná se o závadu produktu.	Kontaktujte zákaznickou linku.

\* K dispozici pouze u vybraných modelů

# ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Co dělat, když...	Možné důvody	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Mohl se vyskytnout problém s napájením spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda je napájecí kabel zapojen do zásuvky se správným napětím.</li> <li>Zkontrolujte ochranná zařízení a elektrické pojistky v domácnosti</li> </ul>
V odmrazovací misce je voda.	Jedná se o jev normální v horkém a vlhkém počasí. Miska může být dokonce zaplněna až do poloviny.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda je spotřebič vyrovnán, aby voda nepřetékala.</li> </ul>
Hrany skříně spotřebiče, které se dotýkají těsnění dveří, jsou na dotek teplé.	Nejedná se o závadu. Jedná se o jev normální v horkém počasí a při spuštění kompresoru.	
Osvětlení nefunguje.	Může být nutné vyměnit žárovku. Spotřebič může být v režimu Zapnuto / pohotovostní režim.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte správnou funkci ochranných zařízení a elektrických pojistek ve vaší domácnosti.</li> <li>Zkontrolujte, zda je napájecí kabel zapojen do zásuvky se správným napětím.</li> <li>Jsou-li žárovky LED rozbité, musí uživatel zavolat do servisního střediska a požádat o výměnu žárovek stejného typu, které jsou k dispozici pouze v našich servisních střediscích nebo u autorizovaných prodejců.</li> </ul>
Zdá se, že motor běží na příliš vysoké otáčky.	Doba spuštění motoru závisí na různých faktorech: četnosti otevírání dveří, množství uložených potravin, teplotě v místnosti, nastavení regulace teploty.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda jsou ovladače spotřebiče správně nastaveny.</li> <li>Zkontrolujte, zda jste do spotřebiče nevložili větší množství potravin.</li> <li>Dejte pozor, abyste dveře spotřebiče neotevírali příliš často.</li> <li>Zkontrolujte, zda jsou dveře správně dovřené.</li> </ul>
Teplota spotřebiče je příliš vysoká.	Může mít různé příčiny (viz „Řešení“).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda není kondenzátor (na zadní straně spotřebiče) zaprášený a zanesený.</li> <li>Zkontrolujte, zda jsou dveře řádně zavřené.</li> <li>Zkontrolujte, zda jsou těsnění řádně osazená.</li> <li>V horkých dnech nebo v případě vyšší teploty v místnosti je samozřejmé, že motor běží déle.</li> <li>Pokud byly dveře spotřebiče otevřené na delší dobu nebo pokud bylo uloženo větší množství potravin, poběží motor delší dobu, aby ochladil vnitřek spotřebiče.</li> </ul>
Dveře se dobře neotvírají a nezavírají.	Může mít různé příčiny (viz „Řešení“).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda dveře neblokují balíčky potravin.</li> <li>Zkontrolujte, zda není posunutý některý z vnitřních dílů nebo automatický výrobek ledu.</li> <li>Zkontrolujte, zda není těsnění ve dveřích špinavé nebo lepkavé.</li> <li>Ujistěte se, že je spotřebič ve vodorovné poloze.</li> </ul>

\* K dispozici pouze u vybraných modelů



**Zásady, standardní dokumentaci a další informace o výrobku naleznete na webových stránkách:**

- z naší webové stránky [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu),
  - pomocí naskenování QR kódu,
  - případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.
- Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Na štítku rovněž najdete identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v rejstříku na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>



**ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ WHIRLPOOL**

Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.**

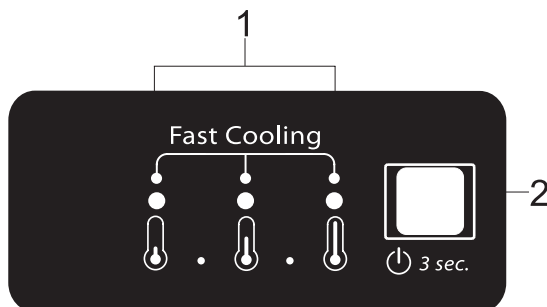
## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

### ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Μετά την εγκατάσταση, αφήστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας τουλάχιστον για δύο ώρες πριν τη συνδέσετε στην πρίζα. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα, η λειτουργία ξεκινά αυτόματα. Οι θερμοκρασίες για την ιδανική διατήρηση των τροφίμων έχουν ήδη ρυθμιστεί από το εργοστάσιο.

Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πρέπει να περιμένετε 4 - 6 ώρες μέχρι η θερμοκρασία να φτάσει στη σωστή τιμή αποθήκευσης τροφίμων για μια κανονικά γεμάτη συσκευή. Τοποθετήστε το αντιβακτηριακό φίλτρο κατά των οσμών στον ανεμιστήρα όπως υποδεικνύεται στη συσκευασία του φίλτρου (εάν διατίθεται).

### ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



1. Ενδεικτικές λυχνίες (εμφάνιση του τρέχοντος επιπέδου θερμοκρασίας ή της λειτουργίας ταχείας ψύξης)
2. Κουμπί ταχείας ψύξης/Κουμπί θερμοκρασίας

#### FAST COOLING (ΤΑΧΕΙΑ ΨΥΞΗ)

Η χρήση της λειτουργίας ταχείας ψύξης συνιστάται για να αυξήσετε την ικανότητα ψύξης του θαλάμου του ψυγείου όταν τοποθετείτε πολύ μεγάλη ποσότητα τροφίμων.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας ψύξης, κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί θερμοκρασίας στον πίνακα ελέγχου έως ότου ανάψουν και τα 3 LED.

Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 24 ώρες και επιστρέφει στο τελευταίο επιλεγμένο σημείο ρύθμισης.

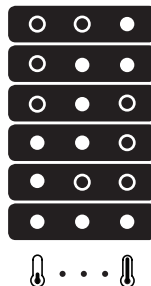


Η λειτουργία μπορεί να απενεργοποιηθεί χειροκίνητα κρατώντας πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί θερμοκρασίας στον πίνακα ελέγχου.

Σημείωση: Επίσης, η λειτουργία ταχείας ψύξης πρέπει να ενεργοποιείται πριν από την τοποθέτηση φρέσκων τροφίμων για κατάψυξη στο θάλαμο του καταψύκτη προκειμένου να μεγιστοποιηθεί η χωρητικότητα κατάψυξης.

#### ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Πατήστε το κουμπί θερμοκρασίας στον πίνακα χειρισμού για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία από το υψηλότερο στο μεσαίο και έως το χαμηλότερο επίπεδο. Πατώντας το κουμπί θερμοκρασίας, η ρύθμιση της θερμοκρασίας θα αλλάξει κυκλικά. Την πρώτη φορά που συνδέεται η συσκευή η θερμοκρασία τίθεται στη μεσαία θέση (εργοστασιακή ρύθμιση). Στον πίνακα που ακολουθεί εμφανίζονται οι θέσεις ρύθμισης της θερμοκρασίας:



Υψηλή θερμοκρασία

Μεσαία-υψηλή θερμ.

Μεσαία θερμ.

Μεσαία-χαμηλή θερμ.

Χαμηλή θερμοκρασία

Ταχεία ψύξη

○ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ● ΕΝΕΡΓΟ

Σημείωση: Οι εμφανιζόμενες τιμές αντιστοιχούν στη μέση θερμοκρασία που επικρατεί σε ολόκληρο το ψυγείο.

#### ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ\*

Ο ανεμιστήρας βελτιώνει την κατανομή της θερμοκρασίας εντός του ψυγείου, επιτρέποντας έτσι την καλύτερη συντήρηση των τροφίμων. Εάν η συσκευή διαθέτει ανεμιστήρα, μπορεί να διατίθεται με αντιμικροβιακό φίλτρο. Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα ή επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αγοράσετε το φίλτρο.

\* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

## ΛΑΜΠΗΡΑΣ ΨΥΓΕΙΟΥ

Το σύστημα φωτισμού στο εσωτερικό του ψυγείου χρησιμοποιεί τεχνολογία LED, παρέχοντας καλύτερο φωτισμό και πολύ χαμηλή κατανάλωση ενέργειας.  
Αν το σύστημα φωτισμού LED δεν λειτουργεί, επικοινωνήστε με το

κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για να το αντικαταστήσετε.

**Προσοχή:** Το φως του ψυγείου ανάβει όταν ανοίξει η πόρτα του ψυγείου. Αν η πόρτα παραμείνει ανοιχτή για περισσότερο από 8 λεπτά, το φως θα σβήσει αυτόματα.

## 6<sup>TH</sup> SENSE

Η λειτουργία αυτή διασφαλίζει αυτόματα τις βέλτιστες συνθήκες συντήρησης των τροφίμων. Η λειτουργία "6<sup>th</sup> Sense" ενεργοποιείται αυτόματα όταν:

- τοποθετήσετε μεγάλη ποσότητα τροφίμων στο ψυγείο

- η πόρτα του ψυγείου παραμείνει ανοιχτή για μεγάλο διάστημα
- παρουσιαστεί παρατεταμένη διακοπή ρεύματος, με αποτέλεσμα η εσωτερική θερμοκρασία της συσκευής να αυξηθεί σε τιμές που δεν διασφαλίζουν την ασφαλή συντήρηση των τροφίμων.

## ΘΑΛΑΜΟΣ ΨΥΓΕΙΟΥ NO-FROST

Η απόψυξη του ψυγείου γίνεται εντελώς αυτόματα. Εάν υπάρχουν σταγονίδια νερού στο πίσω τοίχωμα εσωτερικά του ψυγείου, σημαίνει ότι η αυτόματη απόψυξη είναι σε εξέλιξη.

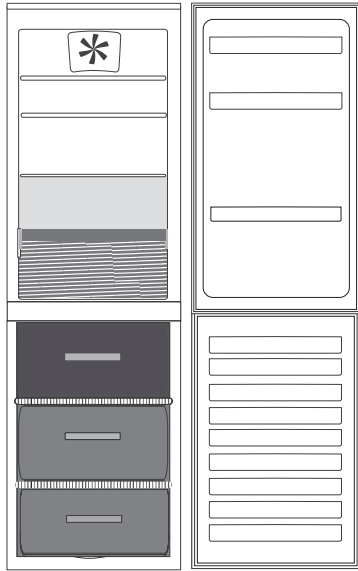
Το νερό απόψυξης ρέει αυτόματα σε μια οπή αποστράγγισης και συλλέγεται σε ένα δοχείο από όπου εξατμίζεται.

## ΘΑΛΑΜΟΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ NO-FROST

Στους καταψύκτες No Frost παρέχεται κυκλοφορία ψυχρού αέρα γύρω από τις ζώνες συντήρησης και αποτρέπεται ο σχηματισμός πάγου, με αποτέλεσμα να μην απαιτείται απόψυξη.

Τα κατεψυγμένα προϊόντα δεν κολλούν στα τοιχώματα, οι ετικέτες παραμένουν ευανάγνωστες και οι ζώνες συντήρησης παραμένουν καθαρές και τακτοποιημένες.

## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



### Λεζάντα

	<b>ΖΩΝΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ</b> Προτείνεται για τη φύλαξη τροπικών φρούτων, αναψυκτικών, ποτών, αυγών, σαλτσών, τουρσιών, βουτύρου, μαρμελάδας
	<b>ΘΑΛΑΜΟΣ ΨΥΞΗΣ</b> Προτείνεται για την αποθήκευση τυριών, γάλακτος, γαλακτοκομικών, ντελικατέσεν, γιαουρτιού
	<b>ΣΥΡΤΑΡΙ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ</b>
	<b>ΣΥΡΤΑΡΗ ΖΩΝΗΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ (ΖΩΝΗ ΜΕΓΙΣΤΗΣ ΨΥΞΗΣ)</b> Προτείνεται για την ψύξη φρέσκων/μαγειρεμένων τροφών.
	<b>ΣΥΡΤΑΡΙΑ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ</b>

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΩΝ

Τύπος συναγερμού	Σήμα	Αιτία	Λύση
Συναγερμός ανοιχτής πόρτας.	Το φως του ψυγείου αναβοσβήνει.	Η πόρτα έχει μείνει ανοιχτή για παραπάνω από 3 λεπτά.	Κλείστε την πόρτα.
Συναγερμός ανοιχτής πόρτας.	Φως ψυγείο σβηστό (OFF).	Η πόρτα έχει μείνει ανοιχτή για παραπάνω από 4 λεπτά.	Κλείστε την πόρτα.
Βλάβη.	Αναβοσβήνει κάποια ένδειξη θερμοκρασίας.	Δυσλειτουργία του προϊόντος.	Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

\* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τι να κάνετε εάν...	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Ίσως υπάρχει πρόβλημα ηλεκτρικής τροφοδοσίας της συσκευής.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ελέγξτε αν το ηλεκτρικό καλώδιο είναι συνδεδεμένο σε ηλεκτροφόρα πρίζα με τη σωστή τάση.</li><li>Ελέγξτε τις διατάξεις ασφαλείας και τις ηλεκτρικές ασφάλειες του σπιτιού σας.</li></ul>
Εάν υπάρχει νερό στη λεκάνη νερού απόψυξης.	Αυτό είναι φυσιολογικό όταν ο καιρός είναι ζεστός και υγρός. Μπορεί ακόμα η λεκάνη να είναι μισογεμάτη.	<ul style="list-style-type: none"><li>Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σε οριζόντια θέση ώστε να μην ξεχειλίζει το νερό.</li></ul>
Εάν τα άκρα της συσκευής, τα οποία έρχονται σε επαφή με το λάστιχο της πόρτας, είναι ζεστά στην αφή.	Αυτό δεν είναι ελάττωμα. Αυτό είναι φυσιολογικό όταν ο καιρός είναι ζεστός και όταν λειτουργεί ο συμπιεστής.	
Το φως δεν λειτουργεί.	Ίσως πρέπει να αντικαταστήσετε το λαμπτήρα. Η συσκευή μπορεί να βρίσκεται σε λειτουργία ενεργοποίησης/αναμονής.	<ul style="list-style-type: none"><li>Έχετε ελέγξει τις διατάξεις ασφαλείας και τις ηλεκτρικές ασφάλειες του σπιτιού σας.</li><li>Ελέγξτε αν το ηλεκτρικό καλώδιο είναι συνδεδεμένο σε ηλεκτροφόρα πρίζα με τη σωστή τάση.</li><li>Σε περίπτωση που έχουν χαλάσει οι λυχνίες LED, ο χρήστης πρέπει να καλέσει το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για αντικατάσταση με τον ίδιο τύπο που διατίθεται μόνο από το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών ή εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους.</li></ul>
Το μοτέρ φαίνεται να λειτουργεί με μεγάλη ένταση.	Ο χρόνος λειτουργίας του μοτέρ εξαρτάται από ποικίλους παράγοντες: τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας, την ποσότητα των αποθηκευμένων τροφίμων, τη θερμοκρασία του δωματίου, τη ρύθμιση των κουμπιών θερμοκρασίας.	<ul style="list-style-type: none"><li>Έχουν ρυθμιστεί σωστά τα χειριστήρια της συσκευής.</li><li>Τοποθετήθηκαν μεγάλες ποσότητες τροφίμων στη συσκευή.</li><li>Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα δεν ανοίγει πάρα πολύ συχνά.</li><li>Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα κλείνει καλά.</li></ul>
Εάν η θερμοκρασία της συσκευής είναι πολύ υψηλή.	Οι αιτίες του προβλήματος αυτού μπορεί να είναι διάφορες (βλ. «Λύσεις»).	<ul style="list-style-type: none"><li>Βεβαιωθείτε ότι ο συμπυκνωτής (πίσω πλευρά της συσκευής) είναι καθαρός από σκόνη και χνούδια.</li><li>Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι καλά κλεισμένη.</li><li>Βεβαιωθείτε ότι τα λάστιχα της πόρτας είναι καλά προσαρμοσμένα.</li><li>Στις θερμές μέρες ή όταν το δωμάτιο ζεστό, είναι φυσιολογικό το μοτέρ να λειτουργεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.</li><li>Αν η πόρτα της συσκευής έχει μείνει ανοιχτή για κάποιο διάστημα ή έχουν τοποθετηθεί μεγάλες ποσότητες τροφίμων, το μοτέρ παραμένει σε λειτουργία περισσότερη ώρα για να ψύξει το εσωτερικό της συσκευής.</li></ul>
Οι πόρτες δεν ανοίγουν και δεν κλείνουν σωστά.	Οι αιτίες του προβλήματος αυτού μπορεί να είναι διάφορες (βλ. «Λύσεις»).	<ul style="list-style-type: none"><li>Βεβαιωθείτε ότι οι συσκευασίες των τροφίμων δεν εμποδίζουν την πόρτα.</li><li>Βεβαιωθείτε ότι τα εσωτερικά εξαρτήματα και η αυτόματη παγομηχανή δεν έχουν φύγει από τη θέση τους.</li><li>Βεβαιωθείτε ότι τα λάστιχα της πόρτας δεν είναι βρόμικα ή κολλάνε.</li><li>Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε οριζόντια θέση.</li></ul>

\* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα



**Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:**

- Στην ιστοσελίδα μας [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών** (βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη του μητρώου στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>



**Whirlpool**

**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!**

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) oldalon



**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!**

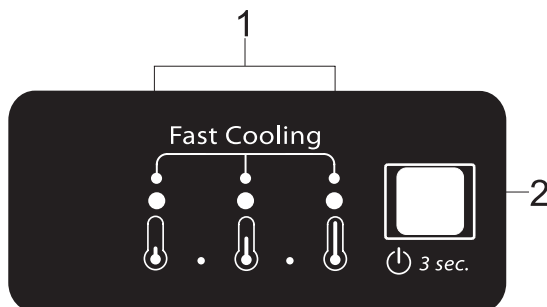
## A TERMÉK BEMUTATÁSA

### ELSŐ HASZNÁLAT

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. Az ételek ideális tárolási hőmérséklete gyárilag előre be van állítva.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén. Helyezze be a ventilátorba az antibakteriális szagtalanító szűrőt a csomagoláson látható utasítások szerint (ha van).

### KEZELŐPANEL



1. LED jelzőfények (az aktuális hőmérsékleti érték vagy a Gyorshűtés funkció jelzése)
2. Gyorshűtés gomb/Hőmérséklet gomb

#### FAST COOLING (GYORSHŰTÉS FUNKCIÓ)

A Gyorshűtés funkció használata akkor ajánlott, ha nagyobb mennyiségű élelmiszert helyez be, és ezért növelni kívánja a hűtési teljesítményét.

A Gyorshűtés funkció bekapcsolásához nyomja meg és tartsa 3 másodpercig lenyomva a Hőmérséklet gombot a vezérlőpanelen addig, amíg mind a 3 LED jelzőfény világítani nem kezd. A funkció 24 óra elteltével automatikusan kikapcsol, és visszatér az előzőleg kiválasztott értékre.



A funkció manuálisan is kikapcsolható, ehhez nyomja meg és tartsa 3 másodpercig lenyomva a vezérlőpanelen lévő Hőmérséklet gombot.

Megjegyzés: A Gyorshűtés funkciót azelőtt is kapcsolja BE a fagyasztási kapacitás maximalizálása érdekében, hogy lefagyasztandó friss élelmiszert helyez be a fagyasztótérbe.

#### A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

A vezérlőpanelen lévő Hőmérséklet gomb megnyomásával igény szerint a legmelegebb és a leghidegebb szint között állíthatja a hőmérsékletet. A Hőmérséklet gomb megnyomására a hőmérséklet beállítása ciklikusan változik. A készülék első alkalommal történő bekapcsolásakor a hőmérséklet középső pozícióba van állítva (ez a gyári beállítás). A következő táblázat a hőmérsékleti beállításokat tartalmazza:

	magas hőmérs.
	közepesen magas hőmérs.
	közepes hőmérs.
	közepesen alacsony hőmérs.
	Alacsony hőm.
	Gyorshűtés

. . .

KI  BE

Megjegyzés: A megjelenített értékek a készülék egészében mért átlaghőmérsékletet jelzik.

#### VENTILÁTOR\*

A ventilátor javítja a hőmérséklet-eloszlást a hűtőtérben, lehetővé téve a tárolt élelmiszerek jobb eltartását. Ha a készülék rendelkezik ventilátorral, a ventilátort antibakteriális szűrővel lehet felszerelni. A szűrő beszerzéséhez látogasson el a weboldalra, vagy vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatával.

\* Kizárólag adott típusok esetén



## A HŰTŐSZEKRÉNY VILÁGÍTÁSA

A hűtőtérben lévő világítórendszer LED világítást használ, ami jobb megvilágítást és rendkívül alacsony energiafogyasztást eredményez. Ha a LED-világítás nem működik, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal, hogy cseréljék ki.

**Fontos:** A hűtőtér belső világítása akkor kapcsol be, ha a hűtő ajtaját kinyitja. Ha az ajtó 8 percnél hosszabb ideig marad nyitva, a világítás automatikusan kikapcsol.

## 6<sup>TH</sup> SENSE

Ez a funkció automatikusan beállítja az élelmiszerek tárolásához optimális feltételeket. A „6<sup>th</sup> Sense” funkció automatikusan aktiválódik, amikor:

- nagy mennyiségű élelmiszert pakol a készülékbe;

- a készülék ajtaja hosszú ideig nyitva marad;
- hosszan tartó áramkimaradás történt, amely a készülék hőmérsékletének olyan szintre való emelkedését idézte elő, amely nem biztosítja az élelmiszerek biztonságos tárolását.

## JEGESÉDÉSMENTES HŰTŐTÉR

A hűtőtér leolvasztása teljesen automatikus. Ha vízcseppek jelennek meg a hűtőtér belsejében a hátlapon, ez azt jelzi, hogy az automatikus leolvasztási fázis folyamatban van.

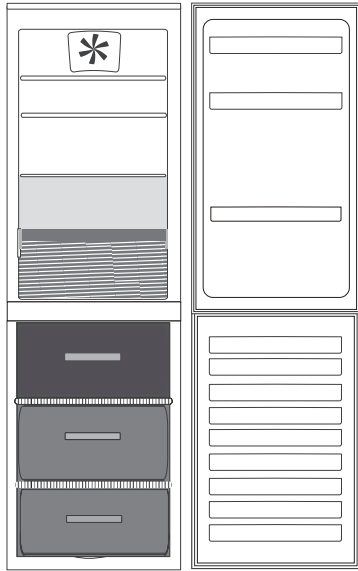
A leolvasztott víz automatikusan egy leeresztő nyílásba folyik, és összegyűlik egy edényben, amelyből azután elpárolog.

## JEGESÉDÉSMENTES FAGYASZTÓTÉR

A jegesedésmentes fagyasztók hűtött levegőt áramoltatnak a tárolóterületek körül, és megakadályozzák a jégképződést, így egyáltalán nincs szükség leolvasztásra.

A fagyasztott élelmiszerek nem tapadnak hozzá a készülék falához, a címkek olvashatók maradnak, és a tárolóterület is tiszta marad.

## A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA



### Jelmagyarázat

-  **MÉRSÉKELT HŐMÉRSÉKLETŰ ZÓNA**  
Déligyümölcs, konzerv, italok, tojás, szós, savanyúság, vaj, lekvár tárolásához ajánlott
-  **HIDEG ZÓNA**  
Sajt, tej, tejtermékek, csemegeáruk, joghurt tárolásához ajánlott
-  **ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ**
-  **MÉLYHŰTÖTT ZÓNA REKESZE (LEGHIDEGEBB ZÓNA)**  
Friss/elkészített ételek fagyasztásához ajánlott.
-  **FAGYASZTÓFIÓKOK**

## RIASZTÁSOK TÁBLÁZATA

Riasztás típusa	Jelzés	Ok	Megoldás
Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés.	A hűtőszekrény világítása villog.	Az ajtó 3 percnél tovább maradt nyitva.	Zárja be az ajtót.
Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés.	A hűtőszekrény világítása kikapcsol.	Az ajtó 4 percnél tovább maradt nyitva.	Zárja be az ajtót.
Hibás működés.	A hőmérséklet jelzőfényei villognak.	A készülék hibás működése.	Vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal.

\* Kizárólag adott típusok esetén

# HIBAELHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A készülék nem működik.	Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a tápkábel működő, megfelelő feszültségű konnektorba van-e csatlakoztatva.</li> <li>Ellenőrizze a lakás elektromos rendszerének védelmi berendezéseit és biztosítékait</li> </ul>
Víz található a leolvasztótálcában.	Ez meleg, párás időben normális jelenség. A tálca akár félig is tele lehet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy a készülék vízszintesen áll, nehogy a víz kifolyjon.</li> </ul>
A készülék ajtó-tömítéssel érintkező szélei érintéskor melegek.	Nem jelent meghibásodást. Meleg időben és a kompresszor működése esetén ez normális jelenség.	
Nem működik a világítás.	Lehetséges, hogy ki kell cserélni az izzót. Lehetséges, hogy a készülék bekapcsolt/készletléti állapotban van.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a lakás elektromos rendszerének védelmi berendezései és biztosítékai megfelelően működnek-e.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a tápkábel működő, megfelelő feszültségű konnektorba van-e csatlakoztatva.</li> <li>Ha a LED-ek kiégtek, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal, hogy cseréljék ki őket ugyanolyan típusú LED-re, amelyet kizárólag a vevőszolgáltatónál vagy a hivatalos forgalmazóknál lehet beszerezni.</li> </ul>
Úgy tűnik, hogy a motor túl hosszán működik.	A motor működési ideje az alábbiaktól függ: az ajtónyitások száma, a tárolt élelmiszer mennyisége, a helyiség hőmérséklete, a hőmérséklet-szabályozók beállítása.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a készülék vezérlőelemei megfelelően vannak-e beállítva.</li> <li>Ellenőrizze, hogy nem helyezett-e nagy mennyiségű élelmiszert a készülékbe.</li> <li>Ellenőrizze, hogy az ajtót nem nyitják-e ki túl gyakran.</li> <li>Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően zár-e.</li> </ul>
A készülék hőmérséklete túl magas.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a (készülék hátulján lévő) kondenzátor nem túl poros, szennyezett-e.</li> <li>Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e csukva.</li> <li>Ellenőrizze, hogy az ajtó tömítése megfelelő-e.</li> <li>Forró napokon vagy ha a helyiségben meleg van, a motor természetesen hosszabb ideig működik.</li> <li>Ha a készülék ajtaja egy időre nyitva marad, vagy nagyobb mennyiségű élelmiszert pakolt a készülékbe, a motor hosszabb ideig fog járni, hogy a készülék belsejét lehűtse.</li> </ul>
Az ajtók nem nyílnak vagy záródnak megfelelően.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy az élelmiszercsomagok nem akadályozzák-e az ajtót.</li> <li>Ellenőrizze, hogy az automatikus jégkészítő és a belső alkatrészek a helyükön vannak-e.</li> <li>Ellenőrizze, hogy az ajtó-tömítésen nincs-e piszkos vagy ragadós anyag.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a készülék vízszintesen áll.</li> </ul>

\* Kizárólag adott típusok esetén



**A szabályzatok, a szabványos dokumentáció és a termékkel kapcsolatos további információk elérhetők:**

- a [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) honlapon
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

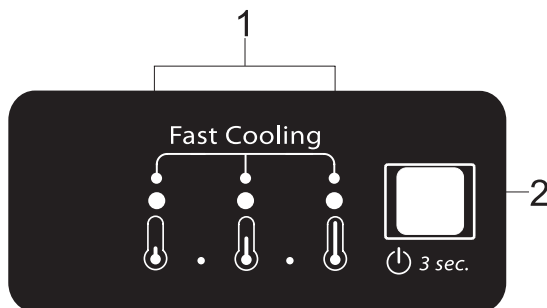
A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kódot. A címkén található modellazonosító segítségével használható a regisztrációs portál (<https://eprel.ec.europa.eu>)



**HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE WHIRLPOOL**Kako biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj uređaj na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)**Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.****OPIS PROIZVODA****PRVA UPOTREBA**

Sačekajte bar dva sata nakon postavljanja uređaja, pre nego što povežete uređaj sa napajanjem. Nakon priključenja uređaja na električnu mrežu, automatski započinje sa radom. Idealne temperature za čuvanje hrane su unapred podešene u fabrici.

Nakon što uključite uređaj, morate da sačekate 4–6 sati kako bi se postigla odgovarajuća temperatura za odlaganje za normalno napunjen uređaj. Postavite antibakterijski filter protiv neprijatnih mirisa u ventilator kao što je prikazano na pakovanju filtera (ako postoji).

**KONTROLNA TABLA**

1. Led lampe indikatora (za prikaz postavljene vrednosti temperature ili funkcije za brzo hlađenje)
2. Dugme za brzo hlađenje/ Dugme za temperaturu

**BRZO HLAĐENJE**

Upotreba funkcije Brzo hlađenje se preporučuje za povećanje kapaciteta hlađenja odeljka frižidera kada se u njega stavlja velika količina hrane.

Da biste aktivirali funkciju Brzo hlađenje, pritisnite i držite 3 sekunde dugme za temperaturu na kontrolnoj tabli dok sve 3 LED lampice ne ostanu uključene. Funkcija se automatski deaktivira nakon 24 sati i vraća se na prethodno odabranu postavljenu vrednost.



Funkcija se može ručno deaktivirati pritiskom i držanjem 3 sekunde dugmeta za temperaturu na kontrolnoj tabli.

Napomena: Funkcija Brzo hlađenje bi takođe trebalo da bude uključena pre zamrzavanja sveže hrane u odeljku zamrzivača, u cilju maksimizovanja kapaciteta zamrzavanja.

**PODEŠAVANJE TEMPERATURE**

Pritisnite dugme za temperaturu na kontrolnoj tabli da biste podesili temperaturu od najtoplijeg preko manje hladnog do najhladnijeg nivoa. Pritiskanjem dugmeta za temperaturu, temperaturna postavka će se ciklično menjati. Pri prvom uključivanju uređaja postavljena vrednost temperature je unapred podešena na srednju poziciju (fabrička postavka). Sledeća tabela prikazuje postavljene vrednosti temperature:

	Visoka temp.
	Srednja do visoka temp.
	Srednja temp.
	Srednja do niska temp.
	Niska temp.
	Brzo hlađenje

ISKLJUČENO  UKLJ

Napomena: Prikazane postavljene vrednosti odgovaraju prosečnoj temperaturi u celom frižideru.

**VENTILATOR\***

Ventilator poboljšava raspodelu temperature unutar odeljka frižidera, omogućavajući bolje čuvanje hrane koja se skladišti. Ukoliko uređaj poseduje ventilator on može biti opremljen antibakterijskim filterom. Posetite veb sajt ili kontaktirajte korisnički servis radi kupovine filtera.

\* Dostupno samo na određenim modelima

## SVETLO FRIŽIDERA

Sistem osvetljenja unutar odeljka frižidera koristi LED svetlo, omogućavajući bolje osvetljenje kao i veoma nisku potrošnju energije. Ukoliko sistem LED lampi ne radi, molimo kontaktirajte Servis radi zamene.

**Važno:** Svetlo u odeljku frižidera se uključuje kada su vrata frižidera otvorena. Ukoliko su vrata otvorena više od 8 minuta svetlo će se automatski isključiti.

## 6<sup>TH</sup> SENSE

Ova funkcija radi automatski na osiguravanju optimalnih uslova za čuvanje hrane koja se skladišti. „6<sup>th</sup> Sense“ funkcija se automatski aktivira kada:

- se velika količina hrane stavi u frižider

- vrata frižidera dugo ostanu otvorena
- je u toku duži nestanak struje, što izaziva povećanje unutrašnje temperature uređaja do vrednosti koje ne mogu da obezbede bezbedno čuvanje hrane.

## ODELJAK FRIŽIDERA U KOM SE NE STVARA LED

Odmrzavanje odeljka frižidera je potpuno automatsko. Kapljice vode na zadnjem zidu unutar odeljka frižidera ukazuju na to da je faza automatskog odmrzavanja u toku.

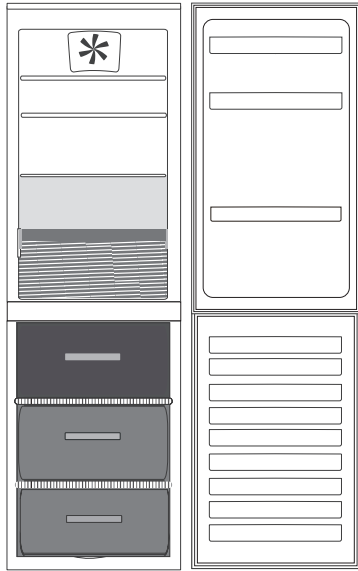
Voda od odmrzavanja se usmerava u odvod, a zatim sakuplja u posudi iz koje isparava.

## ODELJAK ZAMRZIVAČA U KOM SE NE STVARA LED


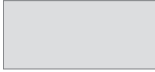



Zamrzivači No Frost omogućavaju cirkulaciju hladnog vazduha u zonama skladištenja, i sprečavaju stvaranje leda, stoga potpuno eliminišući potrebu za odmrzavanjem.

Zamrznuti predmeti se ne lepe za zidove, nalepnice ostaju čitljive i prostor za skladištenje ostaje uredan i čist.

## KAKO KORISTITI UREĐAJ



### Legenda

	<b>UMERENA ZONA</b> Predlaže se za skladištenje južnog voća, limenki, pića, jaja, soseva, kiselih krastavaca, putera, džema
	<b>ZONA ZA HLAĐENJE</b> Predlaže se za skladištenje sira, mleka, mlečnih proizvoda, delikatesa, jogurta
	<b>FIOKA ZA VOĆE I POVRĆE</b>
	<b>FIOKA ZONE ZA ZAMRZAVANJE (ZONA NAJJAČEG HLAĐENJA)</b> Predlaže se za zamrzavanje sveže/kuvane hrane.
	<b>FIOKE ZAMRZIVAČA</b>

## TABELA SA ALARMIMA

Vrsta alarma	Signal	Uzrok	Rešenje
Alarm za otvorena vrata.	Svetlo frižidera treperi.	Vrata su ostala otvorena duže od 3 minuta.	Zatvorite vrata.
Alarm za otvorena vrata.	Svetlo frižidera ISKLJUČENO.	Vrata su ostala otvorena duže od 4 minuta.	Zatvorite vrata.
Kvar.	Bilo koji indikatori temperature trepere.	Kvar proizvoda.	Obratite se službi za tehničku podršku.

\* Dostupno samo na određenim modelima

## VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA

Šta ako...	Mogući razlozi	Rešenja
Aparat ne radi.	Možda postoji problem sa napajanjem uređaja.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li je kabl za napajanje priključen na utičnicu sa odgovarajućim naponom.</li><li>• Proverite zaštitne uređaje i osigurače električnog sistema u vašem domu</li></ul>
U jedinici za odmrzavanje se nalazi voda.	Ovo je normalno po toplom, vlažnom vremenu. Jedinica može biti i do pola puna.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uverite se da je uređaj nivelisan kako se voda ne bi prelivala.</li></ul>
Ivice kućišta uređaja, koje dolaze u kontakt sa zaptivkom vrata, su tople na dodir.	To nije kvar. Ovo je normalno po toplom vremenu i kada kompresor radi.	
Svetlo ne radi.	Možda mora da se zameni sijalica. Možda je uređaj u stanju pripravnosti (On/Stand-by).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li zaštitni uređaji i osigurači električnog sistema u vašem domu rade ispravno.</li><li>• Proverite da li je kabl za napajanje priključen na utičnicu sa odgovarajućim naponom.</li><li>• U slučaju da su LED diode pokvarene, korisnik mora pozvati servis radi zamene istim tipom koji je na raspolaganju samo preko našeg Postprodajnog servisnog centra ili ovlašćenog prodavca.</li></ul>
Izgleda da motor radi previše.	Vreme rada motora zavisi od različitih stvari: broja otvaranja vrata, količine uskladištene hrane, temperature prostorije, podešavanja kontrola temperature.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uverite se da su kontrole uređaja ispravno podešene.</li><li>• Proverite da nije veća količina hrane stavljena u uređaj.</li><li>• Proverite da vrata nisu otvarana previše često.</li><li>• Proverite da li se vrata propisno zatvaraju.</li></ul>
Temperatura uređaja je previsoka.	Moguće je više uzroka (pogledajte „Rešenja“).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uverite se da u kondenzatoru (pozadina uređaja) nema prašine i nakupljenje prljavštine.</li><li>• Uverite se da se vrata propisno zatvaraju.</li><li>• Uverite se da zaptivke vrata propisno naležu.</li><li>• Po toplom vremenu ili ako je prostorija topla, normalno je da motor radi duže.</li><li>• Ukoliko su vrata uređaja bila otvorena neko vreme ili ako je veća količina hrane uskladištena, motor će raditi duže kako bi rashladio unutrašnjost uređaja.</li></ul>
Vrata se ne otvaraju i ne zatvaraju propisno.	Moguće je više uzroka (pogledajte „Rešenja“).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da pakovanja hrane ne blokiraju vrata.</li><li>• Proverite da unutrašnji delovi ili automatski ledomat nisu van položaja.</li><li>• Proverite da zaptivke vrata nisu prljave ili lepljive.</li><li>• Uverite se da je uređaj nivelisan.</li></ul>

\* Dostupno samo na određenim modelima



### Smernice, standardna dokumentacija i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći:

- sa naše internet stranice [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- ili pomoću QR koda
- Takođe, možete **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda. Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR koda navedenog na energetske oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebi za proveru registracije na portalu, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>



**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL**

Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

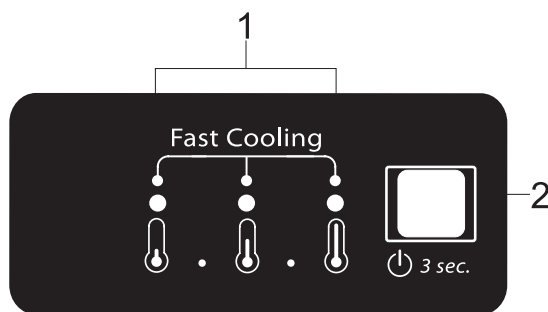


**Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.**

**OPIS VÝROBKU****PRVÉ POUŽITIE**

Po inštalácii počkajte aspoň dve hodiny, až potom pripojte spotrebič do elektrickej siete. Spotrebič pripojte k zdroju elektrickej energie, automaticky začne pracovať. Ideálne skladovacie teploty pre potraviny sú prednastavené pri výrobe.

Po zapnutí spotrebiča musíte počkať 4 až 6 hodín, než sa dosiahne správna skladovacia teplota pre normálne naplnený spotrebič. Antibakteriálny protizápachový filter umiestnite do vetráka podľa ukážky pribalenej k filtru (ak je priložený).

**OVLÁDACÍ PANEL**

1. LED kontrolky (zobrazujú práve nastavenú teplotu alebo funkciu Fast Cooling (Rýchle chladenie))
2. Tlačidlo Rýchle chladenie / tlačidlo Teplota

**FAST COOLING (RÝCHLE CHLADENIE)**

Funkcia Rýchle chladenie sa odporúča na zvýšenie chladiacej kapacity chladničky, ak dovnútra vložíte veľké množstvo potravín.

Funkciu Rýchle chladenie spustíte, ak na 3 sekundy podržíte stlačené tlačidlo Teplota na ovládacom paneli, kým sa nerozsvietia všetky 3 LED kontrolky.

Funkcia sa automaticky deaktivuje po 24 hodinách a vráti sa na predošlú nastavenú hodnotu.



Funkcia sa dá zrušiť manuálne stlačením a podržaním tlačidla Teplota na ovládacom paneli na 3 sekundy.

Poznámka: Funkciu Fast Cooling (Rýchle chladenie) treba zapnúť aj pred vloženie čerstvých potravín, ktoré sa majú zmraziť v mraziacom priestore, pre zvýšenie mraziacej kapacity.

**NASTAVENIE TEPLoty**

Stlačte tlačidlo Teplota na ovládacom paneli, aby ste nastavili teplotu od najteplejšej po nižšiu a až po najchladnejšiu úroveň. Stlačením tlačidla Teplota sa bude cyklicky meniť nastavenie teploty. Pri prvom zapojení spotrebiča bude prednastavená teplota spotrebiča na stredovú polohu (výrobné nastavenie). Nasledujúca tabuľka zobrazuje určené hodnoty teploty:

	Vysoká teplota
	Stredne vysoká teplota
	Stredná teplota
	Stredne nízka teplota
	Nízka teplota
	Rýchle chladenie

NESVIETI SVIETI

Poznámka: Uvedené nastavené hodnoty zodpovedajú priemernej teplote v celej chladničke.

**VENTILÁTOR\***

Ventilátor zlepšuje rozloženie teploty vnútri chladiaceho priestoru, čím napomáha uchovaniu kvality skladovaných potravín.

Ak je na spotrebiči k dispozícii ventilátor, môže byť vybavený antibakteriálnym filtrom.

Ak si chcete kúpiť filter, navštívte webovú stránku alebo kontaktujte zákaznícky servis.

\* K dispozícii len pri niektorých modeloch

## OSVETLENIE CHLADNIČKY

Systém osvetlenia v priestore chladničky používa LED svetlo, ktoré umožňuje lepšie osvetlenie aj veľmi nízku spotrebu energie. Ak systém LED osvetlenia nefunguje, obráťte sa na servis, aby ho vymenili.

**Dôležité upozornenie:** Vnútorne osvetlenie chladiaceho priestoru sa zapne po otvorení dvierok chladničky. Ak dvierka necháte otvorené dlhšie ako 8 minút, osvetlenie sa automaticky vypne.

## 6<sup>TH</sup> SENSE

Táto funkcia automaticky zabezpečuje optimálne podmienky na uchovávanie skladovaných potravín. Funkcia „6<sup>th</sup> Sense“ sa aktivuje automaticky, keď:

- sa vloží do chladničky veľké množstvo jedla

- sa nechajú dvie chladničky dlhý čas otvorené
- nastalo dlhšie prerušenie dodávky elektrickej energie, v dôsledku čoho sa teplota vnútri spotrebiča zvýši na hodnotu, pri ktorej nemožno bezpečne skladovať potraviny.

## PRIEHRADKA CHLADNIČKY NO-FROST

Odmrazovanie priestoru chladničky je úplne automatické. Kvapky vody na zadnej stene chladiaceho priestoru znamenajú, že prebieha fáza automatického odmrázovania.

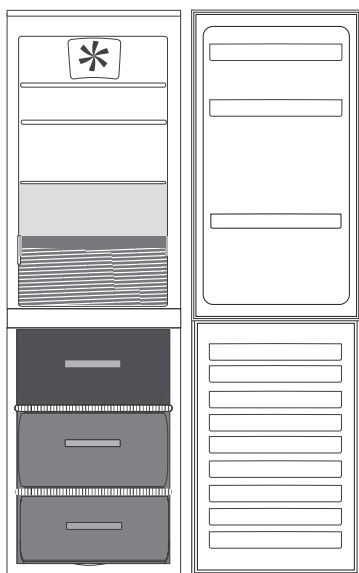
Rozmrazená voda automaticky steká do odtokovej diery a zhromažďuje sa v nádobke, z ktorej sa vyparuje.

## PRIEHRADKA MRAZNIČKY NO-FROST

Mrazičky s funkciou No Frost (bez tvorby námrazy) zabezpečujú cirkuláciu chladného vzduchu v uskladňovacích priestoroch a bránia v tvorbe ľadu, čím sa úplne eliminuje potreba odmrázovania.

Mrazené potraviny sa neprilepujú k stenám, štítky zostávajú čitateľné a uskladňovací priestor zostáva v poriadku.

## AKO POUŽÍVAŤ SPOTREBIČ



### Legenda

	<b>MIERNA ZÓNA</b> Odporúča sa na uskladnenie tropického ovocia, plechoviek, nápojov, vajícok, omáčok, nakladanej zeleniny, masla, džemov
	<b>CHLADNÁ ZÓNA</b> Odporúča sa na skladovanie syra, mlieka, mliečnych výrobkov, lahôdkárskych výrobkov, jogurtov
	<b>ZÁSUVKA NA OVOCIE A ZELENINU</b>
	<b>ZÁSUVKA MRAZIACEJ ZÓNY (MAXIMÁLNE CHLADNÁ ZÓNA)</b> navrhovaná na mrazenie čerstvých/varených potravín.
	<b>ZÁSUVKY MRAZNIČKY</b>

## TABUĽKA ALARMOV

Druh alarmu	Signalizácia	Príčina	Riešenie
Alarm pri otvorených dverách.	Svetlo v chladničke bliká.	Dviele zostali otvorené dlhšie ako 3 minúty.	Zatvorte dvierka.
Alarm pri otvorených dverách.	Vyplo sa svetlo chladničky.	Dviele zostali otvorené dlhšie ako 4 minút.	Zatvorte dvierka.
Porucha.	Bliká ktorýkoľvek indikátor teploty.	Porucha spotrebiča.	Obráťte sa na servis.

\* K dispozícii len pri niektorých modeloch

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Čo robiť, ak...	Možné príčiny	Riešenia
Spotrebič nefunguje.	Mohol nastať problém s napájaním spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či je napájací kábel zapojený do zásuvky pod prúdom so správnou hodnotou napätia.</li> <li>• Skontrolujte ochranné zariadenia a poistky vo vašej domácnosti</li> </ul>
V odmrázovacej nádobe je voda.	Pri horúcom a vlhkom počasí je to normálne. Nádobka môže byť aj do polovice plná.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že spotrebič je vo vodorovnej polohe a že voda nepreteká.</li> </ul>
Okraje skrine spotrebiča, ktoré sa dotýkajú tesnenia dverí, sú na dotyk teplé.	Nejde o poruchu. Pri horúcom počasí a počas prevádzky kompresora je to normálne.	
Svetlo nefunguje.	Možno treba svetlo vymeniť. Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či ochranné zariadenia a poistky vo vašej domácnosti fungujú správne.</li> <li>• Skontrolujte, či je napájací kábel zapojený do zásuvky pod prúdom so správnou hodnotou napätia.</li> <li>• V prípade, že sú žiarovky LED nefunkčné, používateľ musí kontaktovať servis a požiadať ich o výmenu za rovnaký typ, ktorý majú k dispozícii len strediská popredajného servisu a autorizovaní predajcovia.</li> </ul>
Zdá sa, že motor beží prídlho.	Čas prevádzky motora závisí od nasledujúcich faktorov: frekvencia otvárania dverí, množstvo uskladneného jedla, teplota v miestnosti, nastavenia ovládacích prvkov teploty.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presvedčte sa, či sú ovládacie prvky spotrebiča nastavené správne.</li> <li>• Skontrolujte, či do spotrebiča nebolo vložené veľké množstvo potravín.</li> <li>• Skontrolujte, či sa dvere neotvárajú príliš často.</li> <li>• Skontrolujte, či sa dvere dajú riadne zatvoriť.</li> </ul>
Teplota spotrebiča je príliš vysoká.	Príčiny môžu byť rôzne (pozri časť „Riešenia“).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presvedčte sa, či sa na kondenzátore (zadná časť spotrebiča) nenachádza prach a nečistoty.</li> <li>• Presvedčte sa, či sa dvere dajú riadne zatvoriť.</li> <li>• Presvedčte sa, či tesnenie dverí patrične tesní.</li> <li>• Počas horúcich dní a vo vykúrených miestnostiach motor prirodzene pracuje dlhšie.</li> <li>• Ak bol spotrebič istý čas ponechaný otvorený alebo po vložení veľkého množstva potravín bude motor pracovať dlhšie, aby dokázal vychladiť interiér spotrebiča.</li> </ul>
Dvere sa neotvárajú alebo nezatvárajú správne.	Príčiny môžu byť rôzne (pozri časť „Riešenia“).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či potraviny neblokujú pohyb dverí.</li> <li>• Skontrolujte, či vnútorné časti alebo zariadenie na automatickú výrobu ľadu nie sú vložené v nesprávnej polohe.</li> <li>• Skontrolujte, či tesnenia na dverách nie sú znečistené alebo lepkavé.</li> <li>• Zaisťte, že spotrebič je vo vodorovnej polohe.</li> </ul>

\* K dispozícii len pri niektorých modeloch



**Zásady, štandardnú dokumentáciu a ďalšie informácie o výrobku nájdete:**

- Na našej webovej stránke [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Pomocou QR kódu
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modele získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v registri na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>



**Whirlpool**



**HVALA, KER STE SE ODLOČILI ZA IZDELEK****WHIRLPOOL**

Izdelek registrirajte na spletni strani [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register), da vam bomo lahko nudili vsestranski servis in podporo

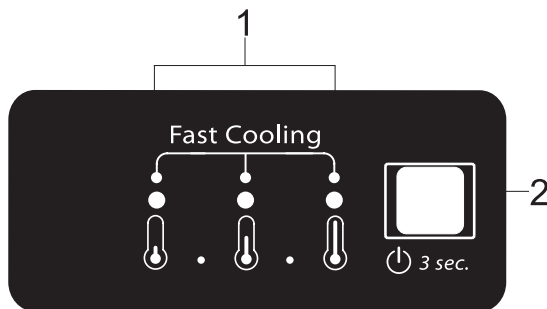


**Pred uporabo aparata pozorno preberite varnostna navodila.**

**OPIS IZDELKA****PRVA UPORABA**

Po namestitvi počakajte vsaj dve uri, preden aparat priključite na električno omrežje. Ko aparat priključite na električno omrežje, se samodejno vklopi. Idealna temperatura za shranjevanje živil je že tovarniško nastavljena.

Po vklopu aparata morate počakati 4–6 ur, da je temperatura primerna za običajno napolnjen aparat. Protibakterijski filter za vonjave namestite v ventilator, kot je prikazano na embalaži filtra (če je na voljo).

**UPRAVLJALNA PLOŠČA**

1. LED-diode (za prikaz trenutne vrednosti temperature ali funkcije hitrega hlajenja)
2. Tipka za hitro hlajenje/tipka za temperaturo

**FAST COOLING (HITRO HLAJENJE)**

Uporabo funkcije hitrega hlajenja priporočamo, kadar v hladilni prostor naložite večjo količino živil, saj s to funkcijo povečate njegovo hladilno zmogljivost.

Če želite vključiti funkcijo hitrega hlajenja, držite tipko za temperaturo na upravljalni plošči tri sekunde, dokler vse tri LED-diode ne svetijo. Funkcija se po 24 urah samodejno izklopi, aparat pa ponovno deluje s prej nastavljenimi vrednostmi.

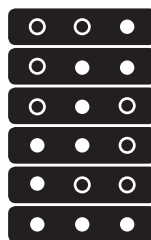


Funkcijo lahko izklopite tudi ročno tako, da tipko za temperaturo na upravljalni plošči držite tri sekunde.

Opomba: Funkcijo hitrega ohlajanja vklopite tudi, ko postavljate svežo hrano v zamrzovalnik, da povečate zamrzovalno zmogljivost.

**NASTAVITEV TEMPERATURE**

Pritisnite tipko za temperaturo na nadzorni plošči, da tako nastavite temperaturo: od najtoplejše prek srednje in vse do najhladnejše stopnje. S pritiskom na tipko za temperaturo se bo temperaturna nastavev periodično spreminjala. Aparat je ob prvi priključitvi nastavljen na srednjo temperaturo (tovarniška nastavev). Spodnja tabela prikazuje nastavitvene vrednosti temperature:



- Visoka temp.
- Srednje visoka temp.
- Srednja temp.
- Srednje nizka temp.
- Nizka temp.
- Hitro hlajenje



○ IZKLOP ● VKLOP

Opomba: prikazane nastavitvene vrednosti ustrezajo povprečni temperaturi v celotnem hladilniku.

**VENTILATOR\***

Ventilator porazdeli temperaturo v hladilniku, kar omogoča boljše ohranjanje živil.

Če je aparat opremljen z ventilatorjem, lahko nanj namestite protibakterijski filter.

Za nakup filtra obiščite našo spletno stran ali se obrnite na našo servisno službo.

\* Na voljo le pri določenih modelih

## OSVETLITEV HLADILNIKA

Svetlobni sistem v hladilniku vključuje LED-luč, ki omogočajo boljše osvetlitev in nizko porabo energije. Če sistem LED-luč ne deluje, se obrnite na servis, da ga zamenjajo.

**Pomembno:** luč v hladilniku se prižge, ko so vrata hladilnika odprta. Če so vrata odprta več kot 8 minute, bo luč samodejno ugasnila.

## FUNKCIJA 6<sup>TH</sup> SENSE

Ta funkcija samodejno zagotavlja optimalne pogoje za shranjevanje živil. Funkcija „6<sup>th</sup> Sense“ se samodejno vklopi, ko:

- v hladilnik naložite večjo količino hrane
- so vrata hladilnika dalj časa odprta

- pride do daljšega izpada električne energije, zaradi katerega se notranja temperatura aparata dvigne na vrednosti, ki ne zagotavljajo varnega shranjevanja hrane.

## HLADILNI PROSTOR S SISTEMOM NO-FROST

Odmrzovanje hladilnega prostora je popolnoma samodejno. Vodne kapljice na zadnji steni notranjosti hladilnega prostora kažejo, da je samodejno odmrzovanje v teku.

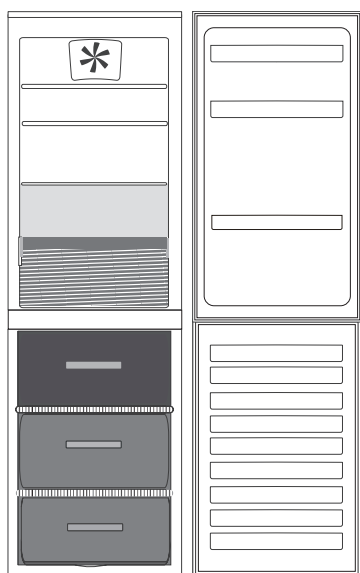
Vodo, ki nastane med odmrzovanjem, bo sistem samodejno odplaknil v odtok. Nabrala se bo v posodi, iz katere bo izhlapela.

## ZAMRZOVALNI PROSTOR S SISTEMOM NO-FROST



Hladilniki s sistemom No-Frost omogočajo kroženje hladnega zraka v predelih za shranjevanje in preprečujejo nastanek ledu, kar pomeni, da odtaljevanje ni več potrebno.

Zamrznjena živila se ne lepijo na površine notranjosti aparata, napisi na embalaži ostanejo berljivi in prostor za shranjevanje tako ostane čist in urejen.

## UPORABA APARATA



### Legenda

-  **PREDEL ZMERNE TEMPERATURE**  
Primerno za shranjevanje tropskih sadežev, konzerv, pijače, jajc, omak, kumaric, masla in marmelade
-  **HLADILNI PREDEL**  
Primerno za shranjevanje sira, mleka, mlečnih izdelkov, delikatesnih izdelkov in jogurta
-  **PREDAL ZA SADJE IN ZELENJAVO**
-  **PREDAL V ZAMRZOVALNEM PROSTORU (NAJHLADNEJŠI PREDEL)**  
Primerno za zamrzovanje sveže/kuhane hrane.
-  **PREDALI V ZAMRZOVALNEM PROSTORU**

## TABELA OPOZORIL

Vrsta opozorila	Signal	Vzrok	Rešitev
Opozorilo za odprta vrata.	Luč v hladilniku utripa.	Vrata so bila odprta več kot 3 minute.	Zaprite vrata.
Opozorilo za odprta vrata.	Luč v hladilniku je IZKLJUČENA.	Vrata so bila odprta več kot 4 minute.	Zaprite vrata.
Napaka.	Kateri koli temperaturni indikator utripa.	Napaka v izdelku.	Obrnite se na našo servisno službo.

\* Na voljo le pri določenih modelih

## ODPRAVLJANJE NAPAK

Kaj storiti v primeru...	Možni vzroki	Rešitve
Aparat ne deluje.	Morda je prisotna motnja v napajalni napetosti aparata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali je napajalni kabel priključen v vtičnico z ustrezno napetostjo.</li> <li>Preverite zaščitne naprave in varovalke električnega sistema v gospodinjstvu</li> </ul>
V posodi za odmrzovanje se je nabrala voda.	To je običajno v vročih in vlažnih vremenskih pogojih. Posoda se lahko z vodo napolni do polovice.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparat mora biti poravnan, da se voda ne izlije.</li> </ul>
Robovi ohišja, ki so v stiku s tesnili na vratih, so topli na dotik.	To ni nujno napaka. To je običajno v vročih vremenskih pogojih in v času delovanja kompresorja.	
Luč ne deluje.	Morda je treba zamenjati žarnico. Aparat je lahko v stanju pripravljenosti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali zaščitne naprave in varovalke električnega sistema v gospodinjstvu pravilno delujejo.</li> <li>Preverite, ali je napajalni kabel priključen v vtičnico z ustrezno napetostjo.</li> <li>Če LED-luči pregorijo, se obrnite na servisno službo, da jih zamenja z istim tipom luči, ki jih ponuja samo servisna služba ali pooblaščen prodajalec.</li> </ul>
Motor prekomerno deluje.	Čas delovanja motorja je odvisen od: pogostosti odpiranja vrat, količine shranjenih živil, temperature prostora, temperaturnih nastavitvev.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali so upravljalni elementi aparata pravilno nastavljeni.</li> <li>Preverite, ali je v aparatu večja količina hrane.</li> <li>Preverite, ali se vrata prepogosto odpirajo.</li> <li>Preverite, ali so vrata pravilno zaprta.</li> </ul>
Temperatura aparata je previsoka.	Možni so različni vzroki (glejte „Rešitve“).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali je kondenzator (na zadnji strani aparata) zaprašen.</li> <li>Vrata morajo biti pravilno zaprta.</li> <li>Preverite, ali so tesnila vrat pravilno nameščena.</li> <li>Če je zunaj vroče ali če je prostor namestitve aparata topel, bo motor deloval dlje časa.</li> <li>Če so bila vrata aparata odprta dlje časa ali če je v aparatu večja količina hrane, bo motor deloval dlje, da se notranjost aparata ohladi.</li> </ul>
Vrata se ne odprejo ali zaprejo pravilno.	Možni so različni vzroki (glejte „Rešitve“).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali živila blokirajo vrata.</li> <li>Preverite, ali so notranji deli in samodejni ledomat nameščeni na pravem mestu.</li> <li>Preverite, ali so tesnila vrat umazana ali lepljiva.</li> <li>Preverite, ali je aparat uravnan.</li> </ul>

\* Na voljo le pri določenih modelih



**Pravila uporabe, standardna dokumentacija in dodatne informacije o izdelkih so na voljo na:**

- Obiščite našo spletno stran **docs.whirlpool.eu**
- z uporabo kode QR
- **Obrnete se lahko tudi na našo servisno službo** (telefonske številke so navedene v servisni knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kodo, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka. Podatke o modelu je mogoče pridobiti s kodo QR na energijski nalepki. Na nalepki je prav tako identifikator modela, ki ga lahko uporabite za preverjanje podatkov na portalu za registracijo <https://eprel.ec.europa.eu>



---

Whirlpool



400011467158